



ADELE ET SA FAMILLE



lettre du 26 août 1942

Avillar, le 26 août 1942.

Cher Monsieur Thibault,
votre lettre, tu 7 août m'a fait plaisir. Je m'en suis
bien content que vous vous portiez mieux et j'espère
que N'Etat de votre santé, s'améliorera de plus en plus.
Quant à nous c'est bien vraisemblable qu'on nous
va faire partir d'ici. C'est tout incertain, notre
destin, hélas, non seulement le mien, mais aussi celui
de ma femme et de ma fille. J'ai pris mes précautions
en demandant à ma patronne de garder toutes
mes affaires jusqu'à ce que je puisse me faire
entendre. Quant à vos affaires, je les ai marquées
d'une fiche indiquant qu'elles sont à vous, avec
votre adresse actuelle. Mais peut être vous voulez
en quelque sorte preuve de maures vous même.
En ce cas-ci, vous êtes je suis à votre disposition en
aussi longtemps que j'y suis.

Vous excusez la brièveté de cette lettre,
mais, vous comprenez, je suis dans une situation
bien alarmante et très chargée de travaux de
préparation.

Veuillez agréer, cher Monsieur Thibault,
les salutations sincères de ma famille et l'expression
de ma considération distinguée.

Bruno Bergès

SAUF - CONDUIT PROVISOIRE

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SAUF-CONDUIT PROVISOIRE

aller seulement.

Carte d'identité N° C. C. *demande déposée au Commissariat de Montmorency*

Sauf-conduit : (N° Commissariat de :
N° *1367* Gendarmerie de : *B.H.C.*

Valable pour voyage du *encre* au *quatorze Juin 1940.*

Pour aller de *MONTMORENCY, rue Volant, 10* à *CHATEAU-CHARVIX (N. Seine)*

Nom *Kurzweil*

Prénoms *Adèle*

Nationalité *Autrichienne*

Domicile *Montmorency, rue Volant N° 10 (Seine-St-Denis)*

Profession

Motif du déplacement *Evacuation de la maison d'enfants,*

Moyen de locomotion (1) *chevins de fer.*

Avis du Commissaire (2) *favorable.*

PARIS, le *6 JUIN 1940*

Le COMMANDANT Région de Paris,
le Chef d'Escadron *DE GENDARMERIE*,
du Bureau Militaire de la circulation.



(1) Pour les véhicules automobiles, indiquer le numéro matriciel.

(2) Pour la Seine et les Communes ayant un Commissariat.

(Voir au verso)

Mod. 8 ter — Imp. Chats (13) 148439

Pourquoi une arrestation?

**POLICE RÉGIONALE D'ÉTAT
DE MONTAUBAN**

2000 — 3798

REÇU

à délivrer aux israélites ayant souscrit leur déclaration

DÉPARTEMENT de Lot-et-Garonne

Il est certifié que Kurzweil Bruno
a souscrit pour lui et les membres de sa famille ci-dessous désignés la déclaration prescrite aux
israélites entrés en France après le 1^{er} janvier 1936.

(1) Kurzweil née Grammer Gisèle son épouse
Kurzweil Adèle sa fille.

Fait le 20 février 1942 à Montauban

Tampon de l'autorité délivrant le reçu :

(1) Nom, prénoms et parenté avec le déclarant des personnes pour lesquelles ce dernier a effectué la déclaration.



LA TRACTION AVANT

Son histoire liée à la mémoire collective
pendant l'occupation:
tour à tour voiture de la gestapo et
icône de la résistance

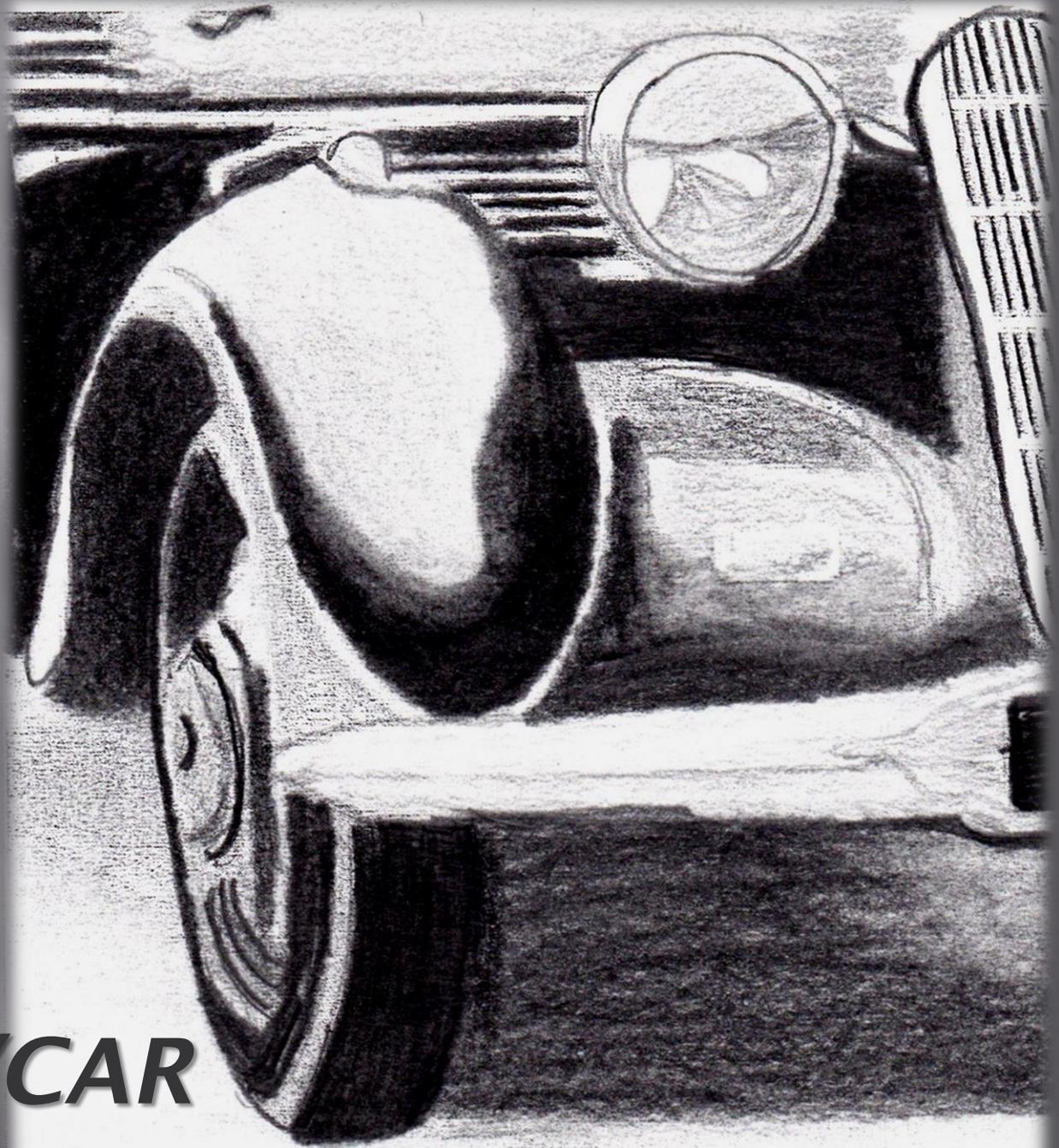
1^{ère} MECANICIEN et CARROSSIER



Adèle arrive à la maison d'enfants de MONTMORENCY



TRACTION AVANT



1^{ère} **MECA/CAR**
(graphisme élève)

SAUF - CONDUIT COLLECTIF

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE ET DE LA GUERRE

SAUF-CONDUIT COLLECTIF

Bureau Central Militaire de la Circulation

N° 10483/C

Valable du ALLER NEUF JUIN 1940
(¹) au VINGT JUIN 1940

CHEF DU DÉTACHEMENT

Nom : KURZWEIL
Prénoms : Bruno
Nationalité : AUTRICHIENNE
Né le : 17/1/1891 à JOSEFSTADT (C.S.R)
Domicile : PARIS, 78, rue Botzaris 19°
Profession : _____
Pièce d'identité : nature C.I.
Numéro : 1831540 délivré le _____ par _____

Signature du titulaire: _____

Est autorisé à se rendre de Paris dans le Département de TARN-et-GARONNE, destination définitive à fixer par le Préfet.

Mode de locomotion : transports publics
Motif du déplacement : évacuation

M. r KURZWEIL Bruno est chef du détachement composé des personnes indiquées d'autre part et dont il a la responsabilité.
P^r le Général chef du B. C. M. C. : _____

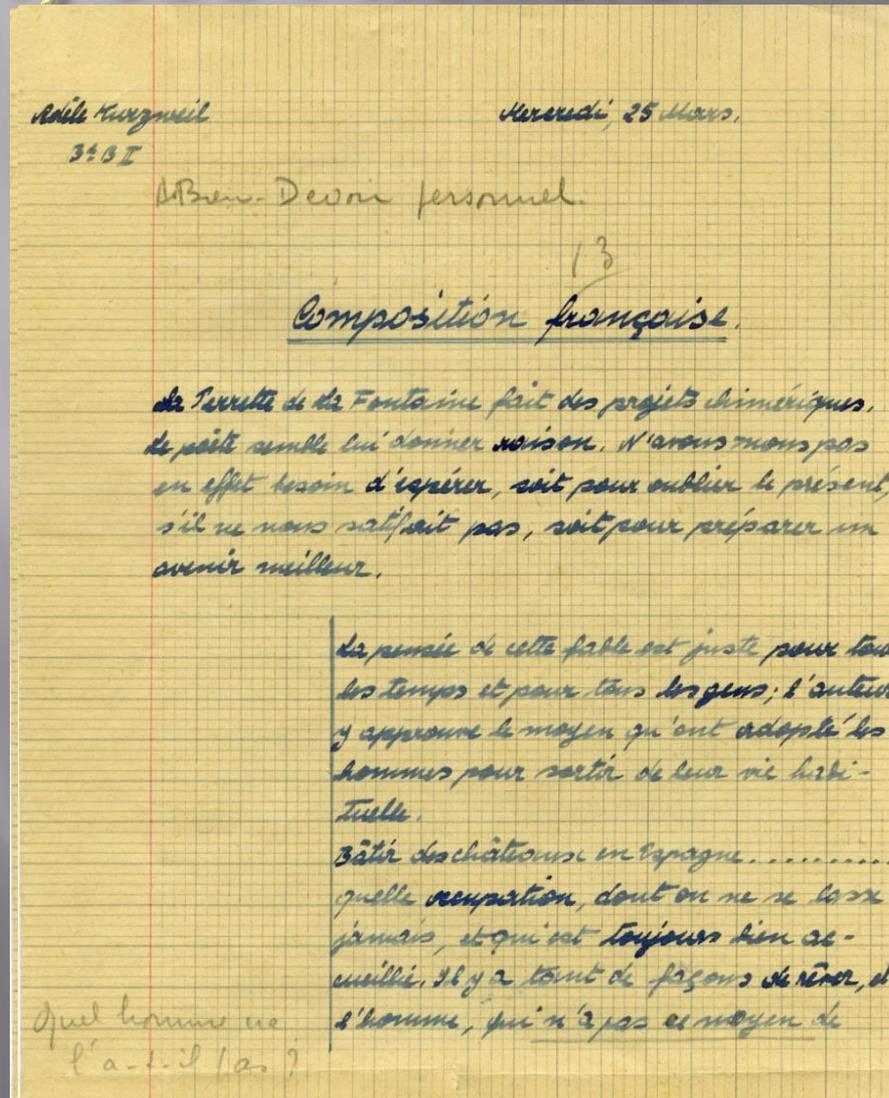
En contre
P. O. L'Officier d'ordonnance
Wsch

Bureau Central Militaire de la Circulation
Le Général

(1) Le présent sauf-conduit est à viser à l'arrivée à la Gendarmerie qui indiquera la date de retour en fin de mission. Le titulaire devra au retour le remettre à l'autorité militaire qui l'a délivré.

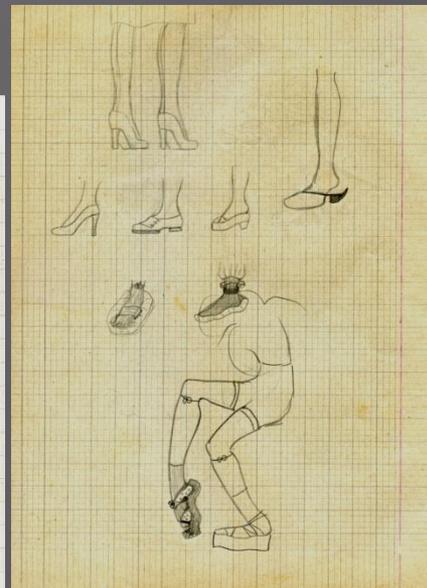


À Montauban Adèle sera élève au lycée Michelet

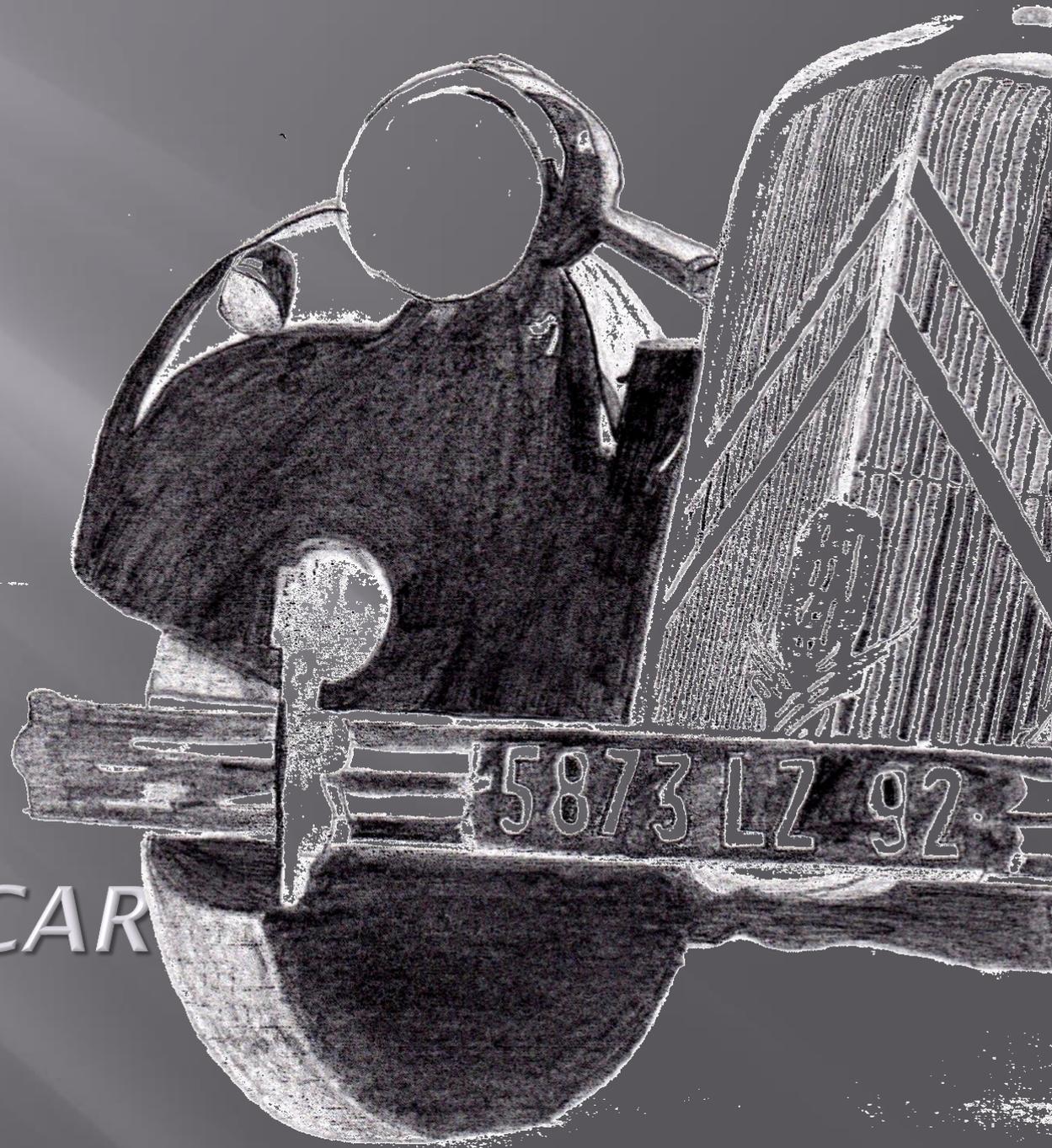


De la fenêtre de l'appartement à AUVILLAR Adèle dessine

La vivacité du trait des dessins d'Adèle



TRACTION AVANT



1^{ère} MECA/CAR

(graphisme élève)

« Je suis aujourd'hui loin de mon pays, et loin du paysage familier de ma ville natale, en mes pensées, je revois le pays tel qu'il était et tel que je souhaite le retrouver. J'organise toute ma vie future jusque dans les moindres détails [...]. Je pense que personne ne peut vivre sans espoir ».

Adèle Kurzweil, 25 mars 1942 (composition française, extrait).

Modèle Adèle jupe et chemisier

Première MODE

Tracé coupe et fabrication)



modèle N° 1

Modèle ROBE 1 Adèle

Terminale MODE

Tracé coupe et fabrication



Modèle N° 2

Modèle ROBE 2 Adèle

Terminale MODE

Tracé coupe et fabrication



Modèle N° 3



Modèle NUISETTE Adèle

Seconde MODE

Tracé coupe et fabrication



Modèle N° 4



Interprétation JUPE et CHEMISIER Adèle

création:
première MODE
(graphisme, tracé et fabrication)



Modèle N° 5

Interprétation SHORT

Création terminale **MODE**

(graphisme, tracé et fabrication)



Modèle N° 6

Interprétation ROBE Adèle pour le soir



création:
première MODE

(graphisme, tracé et MOULAGE sur mannequin)

Modèle N° 7

CHAPEAU

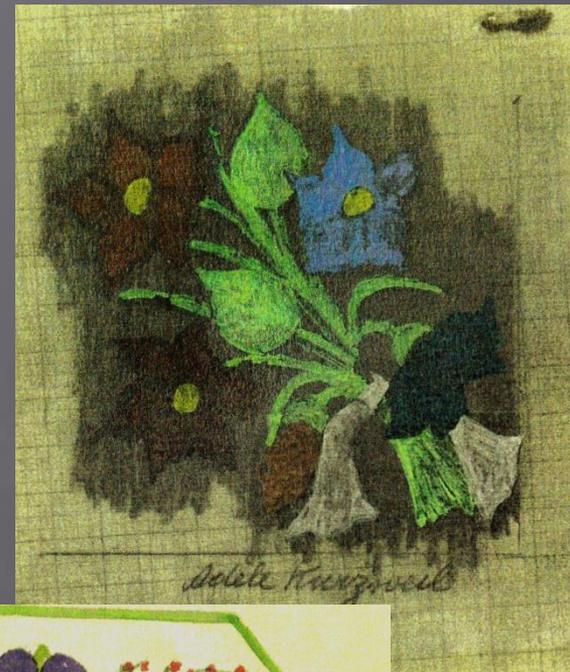
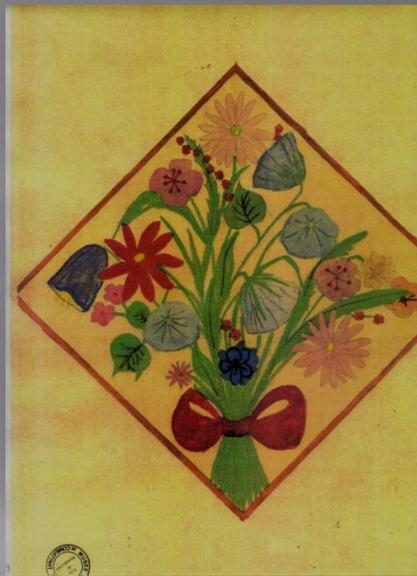
Création
seconde MODE
(Graphisme et volume)



Création d'une collection d'EVENTAILS

Seconde MODE

(Graphisme, tracé à plat et mise en volume)



MOTIFS FLEURS d'Adèle

EVENTAILS



Création
Seconde MODE
(Graphisme, tracé à plat et mise en volume)

LA MODE en TEMPS de GUERRE 1939-1945



*Création d'une petite collection :
première MODE*

(Dossier de RECHERCHES et graphisme)

LYCEE PROFESSIONNEL ANTOINE BOURDELLE MONTAUBAN

ANON DELAPARRE MAILYS DEGUIN LISA DELPEYROU LUCY DIEUTRE SARA

INFELLE CARLA GILLES AICHA ISTABIEVA LEA ITKINE JASMYNE

ERED THALYA KORE CHARLOTTE LAMPIN JADE LAMRAOUI ALISSON

ASSON YVETTE RAKOTOMALALA BOUTAINA SEROUAL **2nde MODE**

OUNES AIT OUBBA JASON DEJEAN KEVIN LACALLE CHARLES LOUBIERE

ABIN NORMAND ALEXIS LAMARQUE FABIEN MORENO MANOEL PELLET

TOUB YAKOUBI BRYAN ZAMOLO

1ère CARROSSIER

ODIE ABECASSIS MARGAUX BEAUHAIRE JOHANNA BERNY MALLAURY

UZEL ASSA FOFANA CELINE FURLANETTO MARION GOUBERT MADISON

EMERET ELODIE GUILLEMARD ANAIS LALOGIE LAUREN MONTUS LAURE

ADEL PHILIPPINE STEILEN BATISTE ZEVACO **1ère MODE**

BILDINE ALI MOHSSINE AMRAOUI HOSSANA BLAISE RAKOTONANDRASANA

NCENT BORREDON REMI BOYER QUENTIN BRIAN DAMIEN CATHERINE

COLAS CORTOPASSI ALAIN COULON NICOLAS DANGERMA AYMAN EL IDRISSE

LIEN HERMOSILLA SOFIANE LASFAR TASIANO MANUFEKAI LUIS MENDES

EIRA DIMITRI PECH VIVIEN PEYRANNE STEVE SIONG JOCELYN TERRAL

1 ère MECANICIEN/AUTOMOBILE

LA BROVIA AMANDINE CLAIR ALISSON FABRE CHLOE GOUBIER LISA ORBAN

URELIA PERETO FANNY RUFFIN CHARLENE TABARLY

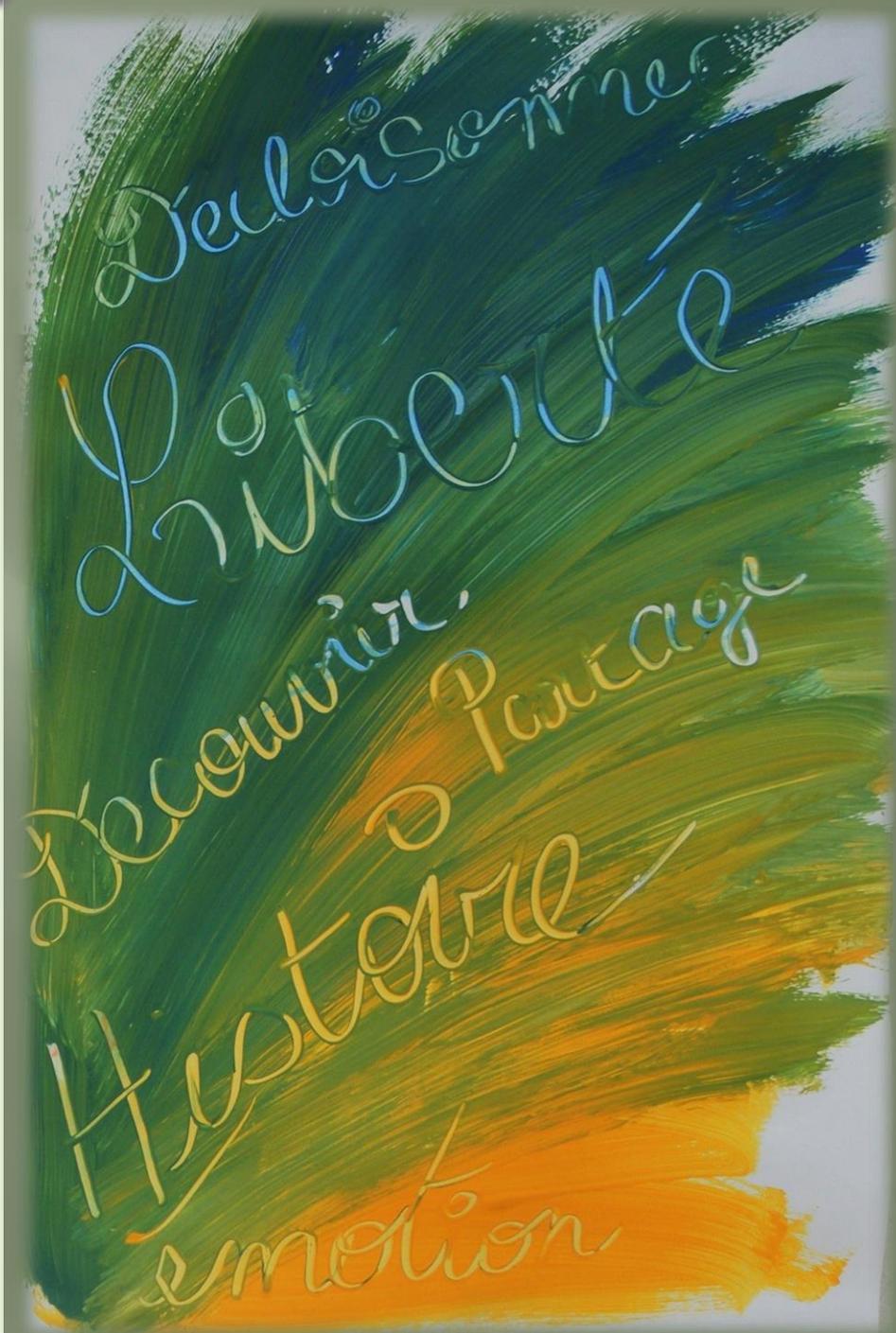
Term MODE

SELE BRASSAC FRANCOIS PIQUEMAL ERIC LARROQUE **LETTRES-**

STOIRE FRANCINE IRISSOU ARTS ANGELA COMO SANDRINE

FRANCOIS CELINE COUSINEY **MODE**

EQUIPE PEDAGOGIQUE



VOYAGE D'ETUDE



à AUSCHWITZ
Le 11 mars 2015





Ginette Kolinka,
déportée à
Birkenau

Elle nous a
accompagnés lors
du voyage d'étude
à Auschwitz le 11
mars 2015